

'a'owaz

kaspengan noka SaySiyat roSa' tinal'oemaeh monhael pinko'izaw ray
naba: 'omowaz ka kawaS koSa'en " 'a'owaz ". So: Sahpi:ih ila 'ima
pit'aza', minrakeS komita' ka hahila: 'isa:a' mowa:i' tomi'itol ka Sa:wan
komoSa' – " potngor ila ka hahila:, moyo 'ampowa' ila 'okay 'itol i
patawaw? ", ka Sa:wan ma' kakoway ila 'am tal'awan. So: minrakeS 'okay
wa:i', Sa:wan ma' hihimi'an, hini noka tatini' pin'a'apol ka howaw.

Sa:wan kamamatawaw no 'a'owaz, minSa'la' komita' ka hahila:
rengreng ray 3 'ilaS 15 hahila: noka moto:, 'isa:a' romhaep no
kamataSihakeb ki kamataSira:bos. 'isa:a' kobae:ah ka SinSinrahoe'.

3 hahila: kapatawaw koSa'en 'a'iylalaeho:, paSte:boe' ka baboy,
homabos. 'a'iylalaeho: koSa'en paSpaSoSinrahoe' mowa:i' raroton ray
ba:la' langi: ha:aw Sinbalinhaehan. papnabih ka howaw no 'a'owaz tabin
kaksi'aelan rasiwazay. mowa:i' 'ahae' hahila: 'am paSte:boe' ka baboy,
pa'arol ka ramo' noka baboy baehi' ka 'ima 'aewhay o homabos ka tatini'
noka SaySiyat rim'aen 'am 'omowaz ila ka kawaS.

minay 3 hahila: raroton ila ray rape: ka'owazan. latatini' raroton
naehan ray taew'an 'i:zo' maehrahrang ka howaw. ray katalekan tomalek ka

ho'ol, kamataSihakeb ki kamataSira:bos ma' rima' mari' ka biyae' noka
marikal, paskayzaeh ka talobong, sasihoe:. SaySiyat ma' rarolrol mowa:i'
ila. hini 'ahae' hahila: tomiyaw romae'oe: ka ralom, 'okik hayhayo', 'okik
pahila: ka kayba:en. kaksi'aelan kaS'abo' ray taew'an ka hinohaes,
kateSnenan 'eleben saboeh 'isa:a' komsi'ael ka Sinpaphae: 'okay timae'.

sizaeh kominsi'ael, somolsol ila ka tata', maytata', homa:op, 'isa:a'
taleken ila. ka Siloe' sinihoe: noka SaSa'iS, ka tata' 'inaSkan ray marikal
ni 'aza' 'aSkanen ray hakeb. mae'iyaeh kaS'abo' naehan somi'ael ka tata',
hingha' hinohaes, kateSnenan 'eleben.

'isa:a' kamataSihakeb ki kamataSira:bos minSa'la', 'aroma' maybi:il
rima' ila ray rararomaehan hinkosiza: ray kapayhahila:an 'am homabos,
tatini' noka Sa:wan minSa'la' balong 'am pa'alowa' ka tatini' kalahang ka
SaySiyat, pakkayzaeh ka kawaS, 'a'oral, ralom lal'oz nom pas'el ka
Sinorater ma' kayzaeh ila, SinSinrahoe' ma' mayaka:i' 'oyaeh.

lobih 'okik Sanabih lososo:oy kaS'abo' ray taew'an tikot rolrolon
noka 'ima 'aewhay. sizaeh SinSinrahoe' ma' lobih ila. nakhini
koSa'en 'a'owaz maylal'oz ka pinatawaw.

113 年全國語文競賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【賽夏語】 國中學生組 編號 1 號
祈天祭

賽夏族兩年一次（不 paSta'ay）舉行祈天祭，當（向天湖）播種
祭過後，章家會提醒潘家工作，這是祖先分配的工作。

潘家負責的事務，首先決定日期通常在農曆的 3 月 15 日，接著用
竹占決定持米籩和持祭品的年輕人，然後通知各個姓氏家族。

3 天的工作分別是河邊會議、刺豬和祭天，河邊會議所有的姓氏
長老會聚集在蓬萊溪邊，討論祈天祭事務。隔天刺豬儀式，放留豬隻
的血液，洗淨賽夏族人的過錯，面向東方，告知祖先明天要舉行祭天
儀式。

第三天聚集在祈天祭場，長輩們聚集屋內討論事情。廚房裡煮糯
米，年輕人去拿野桐葉做竹杯、竹籤。這一天忌諱喝水、不能砍草、
曬衣服。中午進到屋子裡面，門窗要關起來然後吃糯米飯、沒有配
菜。

用貝珠、放在野桐葉上的小米糰放在米籩上（備著），所有的人
又進到屋子裡吃小米。結束後，到竹林裡，潘家長輩先說話拜託天神
照顧賽夏族人，其他姓氏接著發言完後，一樣門窗緊閉然後吃豬肉，
這就是祈天祭的過程。